

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technical Support and E-Warranty Certificate [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **LINE SCRIBING MACHINE**

**RFS-500**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-500





(The picture is for reference only; please refer to the actual object)

## NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us: Technical Support and E-Warranty Certificate [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SAFETY INSTRUCTION AND PRECAUTIONS

Symbol	Symbol Description
	<b>Warning:</b> To reduce the risk of injury, the user must read the instructions manual carefully.
	This symbol, placed before a safety comment, indicates a kind of precaution, warning, or danger. Ignoring this warning may lead to an accident. To reduce the risk of injury, fire, or electrocution, please always follow the recommendations shown below.



**WARNING:** To reduce the risk of injury, the user must read the instructions manual carefully.

1. Use as intended only. The **product** is not a toy, and it cannot be played by children to prevent children from hurting themselves by mistake.
2. The **product** cannot be used to injure people maliciously.
3. Keep away from open flame.
4. Keep away from sharp points, blades and other items, so as not to scratch the product.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## PART LIST



(The picture is for reference only; please refer to the actual object)

Main framework\*1

Connecting arm\*1

Control rod\*1

Paint can fixing arm\*1

Paint can fixing part (with screw) \* 1

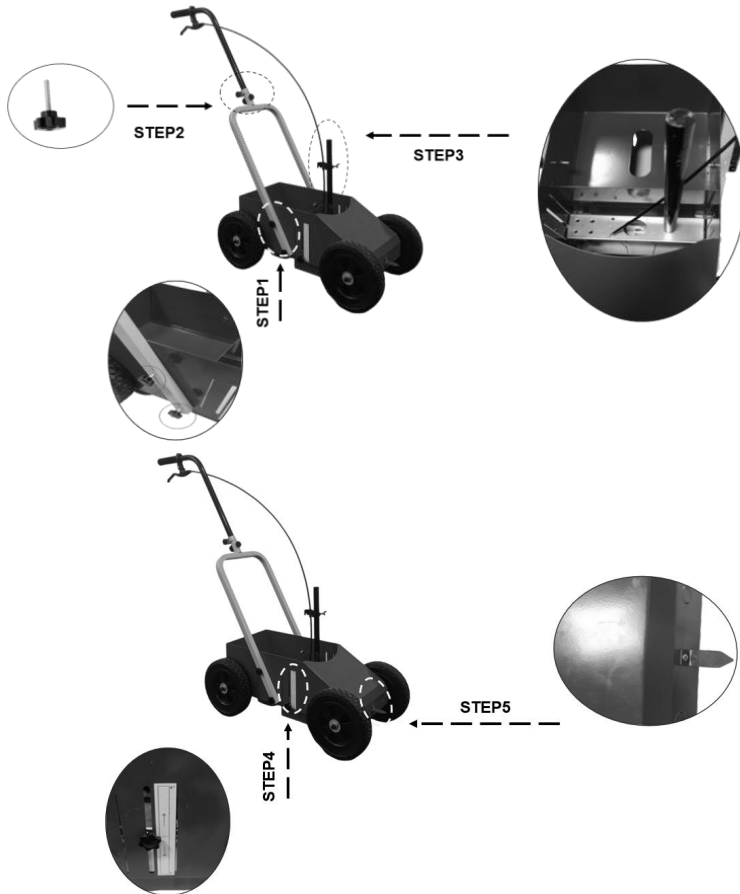
M6x25 screws \* 6

M5x40 screw (including nut)\* 1 (Positioning pointer \* 1、 User manual \* 1、

M4x5screw\*1)

# INSTALLATION

## Installation step



**STEP1:** Align the holes of the connecting arm with the main framework, pre-install 4 M6x25 screws, and then tighten them together.

**STEP2:** Insert the control rod into the connecting arm, align the small hole, insert the M5x40 screw & nut and tighten it, and then tighten the screw on the control rod.

**STEP3:** Install paint can fixing component. Tighten the paint can fixing arm onto the adjustment plate, then install the paint can. As shown in the figure, install the adjustment plate with the card strip facing along the card slot, and then lock both sides with M6x25 screws.

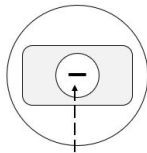
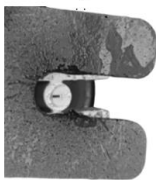


install the adjustment plate



install the paint can

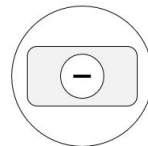
Attention should be paid to the rotation direction of the **flat nozzle** of the paint can. As shown in the picture, You should choose paint nozzles with line shapes, the "one" shape should be as perpendicular as possible to the forward direction. Then press down on the paint can with the paint can fixing part and tighten it with the screw.



paint nozzle with a straight line shape



forward direction of the marking machine



paint nozzle direction

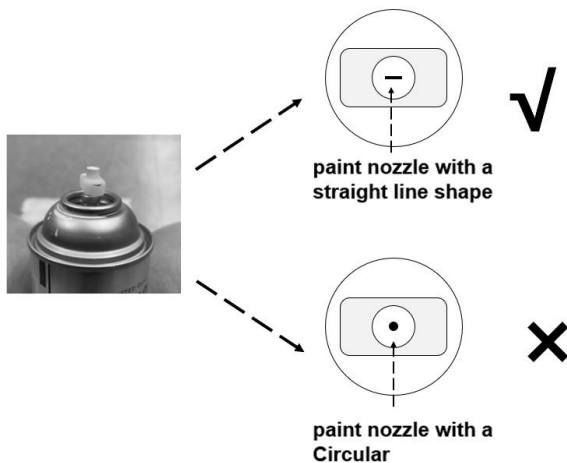
**STEP4:** The product can make a 2"-4" line width. Adjust the line width by loosening side wing nuts. Raise to make line wider. Lower to make it narrower.

**STEP5:** Install the positioning pointer(not essential). Use a hex wrench to fix the positioning pointer to the main framework with the screw.



## TIPS

1. Before Line Striping, make sure to clean the ground and keep it dry.
2. Before spray painting, be sure to shake the paint thoroughly.
3. It's best to wear gloves when working to avoid getting paint on your hands.
4. Recommend a forward speed of 0.15m/s. But the effect is related to the type of paint, forward speed, setting height, etc. Adjustments can be made according to the actual situation.
5. For optimal results, please use high-quality striping paint spray like RUST-OLEUM. Please use a flat nozzle, as shown in the following figure.



**VEVOR**<sup>®</sup>  
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR<sup>®</sup>

## TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## MASZYNA DO TRAWIENIA LINII

RFS-500

Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach.

„Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędności, jakie możesz uzyskać, kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić, czy składając u nas zamówienie faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z głównymi markami.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-500





(Zdjęcie ma charakter poglądowy, proszę odnieść się do rzeczywistego obiektu)

POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami: Wsparcie techniczne i certyfikat E-Gwarancji [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

## INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Symbol	Opis symbolu
	Ostrzeżenie: Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji. Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.
	Ten symbol, umieszczony przed komentarzem dotyczącym bezpieczeństwa, oznacza rodzaj środka ostrożności, ostrzeżenia lub niebezpieczeństwa. Zignorowanie tego ostrzeżenia może prowadzić do wypadku. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, pożaru lub porażenia prądem, zawsze postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi poniżej.



**OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji.

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.

1. Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką i nie może być używany przez dzieci, aby zapobiec przypadkowemu zrobieniu sobie krzywdy.
2. Produkt nie może być używany w celu złośliwego wyrządzenia krzywdy innym.
3. Trzymać z dala od otwartego ognia.
4. Trzymaj z dala od ostrych punktów, ostrzy i innych przedmiotów, aby nie dopuścić do porysowania produktu.

**ZAPISZ TE INSTRUKCJE**

## LISTA CZĘŚCI



(Zdjęcie ma charakter poglądowy, proszę odnieść się do rzeczywistego obiektu)

Główna struktura\*1

Ramię łączące\*1

Pręt sterujący\*1

Ramię mocujące puszkę z farbą\*1

Część mocująca puszkę z farbą (ze śrubą) \* 1

Śruby M6x25 \* 6

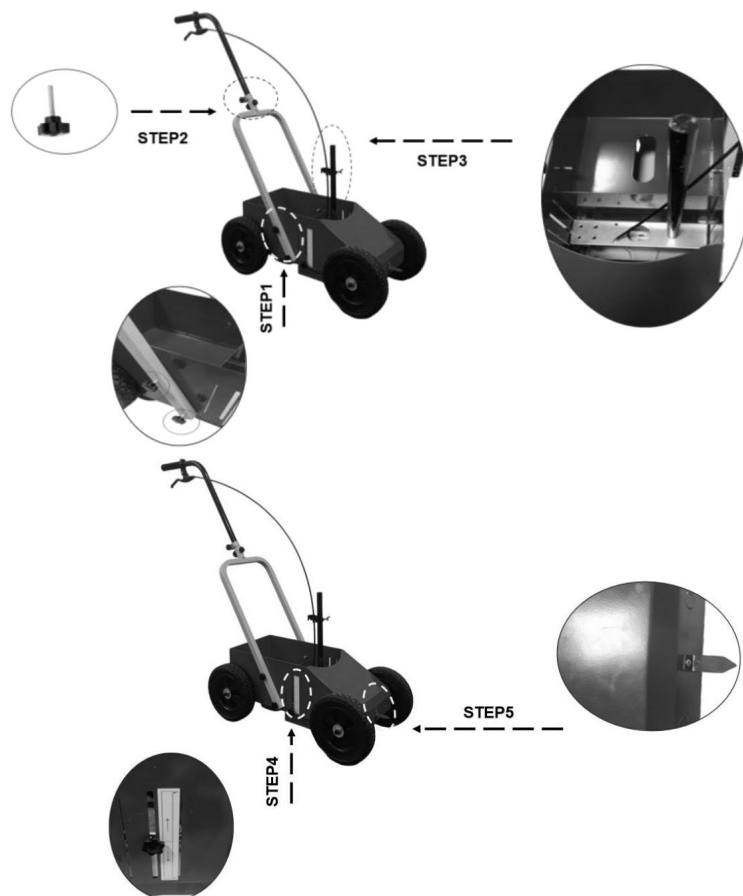
Śruba M5x40 (wraz z nakrętką)\* 1 (wskaźnik pozycjonujący)

Śruba M4x5\*1)

\* 1. Instrukcja obsługi \* 1.

## INSTALACJA

### Krok instalacji



**KROK 1:** Wyrównaj otwory ramienia łączącego z ramą główną, zamontuj wstępnie 4 śruby M6x25 , a następnie dokręć je razem.

**KROK 2:** Włóż pręt sterujący do ramienia łączącego, wyrównaj mały otwór, włóż śrubę M5x40 i nakrętkę i dokręć ją, a następnie dokręć śrubę pręt sterujący.

**KROK 3:** Zainstaluj element mocujący puszkę z farbą. Dokręć ramię mocujące puszkę z farbą na płytkę regulacyjną, a następnie zainstaluj puszkę z farbą. Jak pokazano na rysunku, zainstaluj płytkę regulacyjną z paskiem karty skierowanym wzdłuż gniazda karty, a następnie zablokuj obie strony śrubami M6x25 .

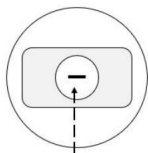
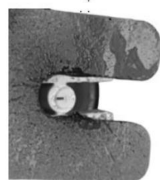


**install the adjustment plate**



**install the paint can**

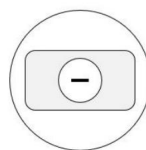
Należy zwrócić uwagę na kierunek obrotu płaskiej dyszy puszkii z farbą. Jak pokazano na rysunku, należy wybrać dysze z kształtem linii, kształt „jednego” powinien być możliwie prostopadły do kierunku do przodu. Następnie należy docisnąć puszkę z farbą za pomocą części mocującej puszkę z farbą i dokręcić ją śrubą.



**paint nozzle with a straight line shape**



**forward direction of the marking machine**



**paint nozzle direction**

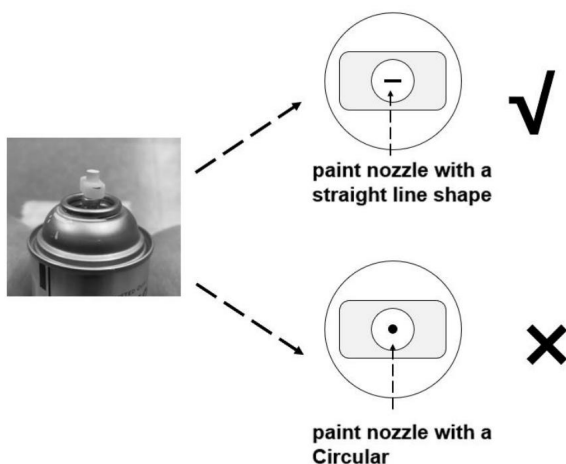
**KROK 4:** Produkt może tworzyć linie o szerokości 2"-4" . Dostosuj szerokość linii, poluzowując nakrętki skrzydełkowe. Podnieś, aby linia była szersza. Opuść, aby ją poszerzyć. węższy.

KROK 5: Zainstaluj wskaźnik pozycjonujący (nie jest to konieczne). Użyj klucza imbusowego aby przymocować wskaźnik pozycjonujący do ramy głównej za pomocą śruby.



#### PORADY

1. Przed przystąpieniem do malowania linii należy oczyścić podłoże i utrzymać je w suchości.
2. Przed malowaniem natryskowym należy dokładnie wymieszać farbę.
3. Podczas pracy najlepiej jest założyć rękawiczki, aby uniknąć pobrudzenia rąk farbą.
4. Zalecana prędkość do przodu to 0,15 m/s. Jednak efekt zależy od rodzaju farby, prędkość jazdy do przodu, wysokość ustawienia itp. Regulacje można wykonać zgodnie z rzeczywistą sytuacją.
5. Aby uzyskać optymalne rezultaty, należy użyć wysokiej jakości farby w sprayu do malowania pasów, np. RUST-OLEUM. Proszę używać płaskiej dyszy, jak pokazano na poniższym rysunku.



**VEVOR**®  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji  
elektronicznej [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

### **MACCHINA PER TRACCIARE LE LINEE**

**Modello RFS-500**

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi principali e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi principali.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Modello RFS-500





(L'immagine è solo a scopo illustrativo; fare riferimento all'oggetto reale)

## HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci: Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA E PRECAUZIONI

Simbolo	Descrizione
	<b>Attenzione:</b> per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente le istruzioni per l'uso. manuale di istruzioni con attenzione.
	Questo simbolo, posto prima di un commento di sicurezza, indica un tipo di precauzione, avvertimento o pericolo. Ignorare questo avvertimento può portare a un incidente. Per ridurre il rischio di lesioni, incendi o folgorazione, seguire sempre le raccomandazioni indicate di seguito.



**ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente le istruzioni per l'uso.

attentamente il manuale di istruzioni.

1. Utilizzare solo come previsto. Il **prodotto** non è un giocattolo e non può essere utilizzato da bambini per evitare che si facciano male per errore.
2. Il **prodotto** non può essere utilizzato per ferire volontariamente le persone.
3. Tenere lontano da fiamme libere.
4. Tenere lontano da punte affilate, lame e altri oggetti, per non graffiare il prodotto.

**SALVA QUESTE ISTRUZIONI**

ELENCO DEI PEZZI



(L'immagine è solo a scopo illustrativo; fare riferimento all'oggetto reale)

Struttura principale\*1

Braccio di collegamento\*1

Barra di controllo\*1

Braccio di fissaggio per lattine di vernice\*1

Parte di fissaggio della lattina di vernice (con vite) \* 1

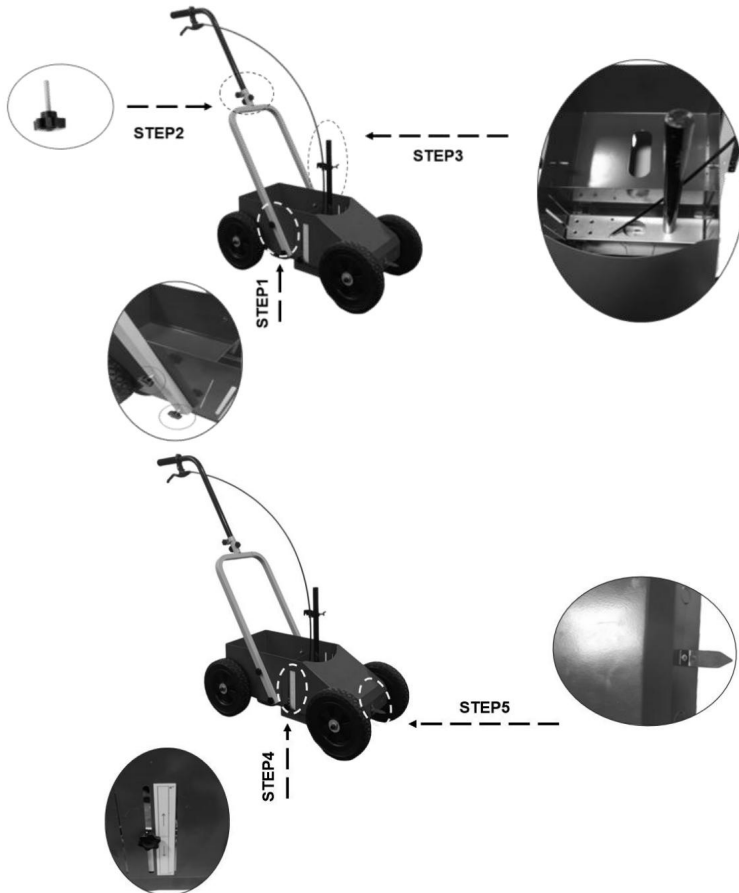
Viti M6x25 \* 6

Vite M5x40 (incluso dado)\* 1 (Indicatore di posizionamento \* 1) Manuale utente \* 1

Vite M4x5\*1)

## INSTALLAZIONE

### Fase di installazione



**FASE 1:** Allineare i fori del braccio di collegamento con la struttura principale, preinstallare 4 viti M6x25 e poi serrarle insieme.

**FASE 2:** Inserire l'asta di controllo nel braccio di collegamento, allineare il piccolo foro, inserire la vite M5x40 e il dado e stringerli, quindi stringere la vite su la barra di controllo.

**STEP3:** Installare il componente di fissaggio della lattina di vernice. Stringere il braccio di fissaggio della lattina di vernice sulla piastra di regolazione, quindi installare la lattina di vernice. Come mostrato nella figura, installare la piastra di regolazione con la striscia della scheda rivolta verso lo slot della scheda, quindi bloccare entrambi i lati con viti M6x25 .

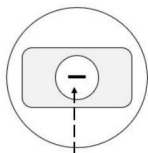
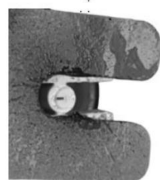


**install the adjustment plate**



**install the paint can**

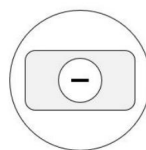
Bisogna prestare attenzione alla direzione di rotazione dell'ugello **piatto** della bomboletta di vernice. Come mostrato nell'immagine, dovresti scegliere ugelli di vernice con forme lineari, la forma "uno" dovrebbe essere il più perpendicolare possibile alla direzione in avanti. Quindi premere sulla bomboletta di vernice con la parte di fissaggio della bomboletta di vernice e stringerla con la vite.



**paint nozzle with a straight line shape**



**forward direction of the marking machine**



**paint nozzle direction**

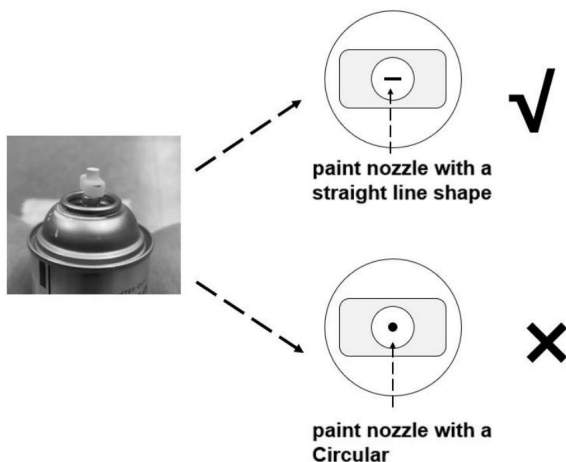
**STEP4:** Il prodotto può creare una larghezza di linea di 2"-4". Regolare la larghezza della linea allentando i dadi ad alette laterali. Sollevare per rendere la linea più larga. Abbassare per renderla più stretta.

**STEP5:** Installare il puntatore di posizionamento (non essenziale). Utilizzare una chiave esagonale per fissare l'indicatore di posizionamento alla struttura principale con la vite.



SUGGERIMENTI

1. Prima di tracciare le linee, assicurarsi di pulire il terreno e di mantenerlo asciutto.
2. Prima di verniciare a spruzzo, assicurarsi di agitare bene la vernice.
3. È meglio indossare guanti durante il lavoro per evitare di sporcarsi le mani con la vernice.
4. Si consiglia una velocità di avanzamento di 0,15 m/s. Ma l'effetto è correlato al tipo di vernice, velocità di avanzamento, altezza di impostazione, ecc. Le regolazioni possono essere effettuate in base all'effettiva situazione.
5. Per risultati ottimali, utilizzare vernice spray per stripping di alta qualità come RUST-OLEUM. Utilizzare un ugello piatto, come mostrato nella figura seguente.



**VEVOR**<sup>®</sup>  
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia  
elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR<sup>®</sup>

## TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

### MÁQUINA DE TRAZADO DE LÍNEAS

RFS-500

Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar que utilicemos solo representa una estimación del ahorro que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente significa que cubra todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que, al realizar un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-500





(La imagen es solo de referencia; consulte el objeto real)

¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con nosotros: Asistencia técnica y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

Símbolo	Descripción del símbolo
	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer las Lea atentamente el manual de instrucciones.
	Este símbolo, colocado antes de un comentario de seguridad, indica un tipo de precaución, advertencia o peligro. Ignorar esta advertencia puede provocar un accidente. Para reducir el riesgo de lesiones, incendios o electrocución, siga siempre las recomendaciones que se muestran a continuación.



**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer las

Lea atentamente el manual de instrucciones.

1. Utilícelo únicamente según lo previsto. El producto no es un juguete y no puede ser utilizado por niños.  
niños para evitar que se lastimen por error.
2. El producto no puede utilizarse para herir maliciosamente a otras personas.
3. Mantener alejado del fuego.
4. Mantener alejado de puntas afiladas, cuchillas y otros elementos, para no  
rayar el producto.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

LISTA DE PIEZAS



(La imagen es solo de referencia; consulte el objeto real)

Marco principal\*1

Brazo de conexión\*1

Barra de control\*1

Brazo de fijación para lata de pintura\*1

Pieza de fijación de lata de pintura (con tornillo) \* 1

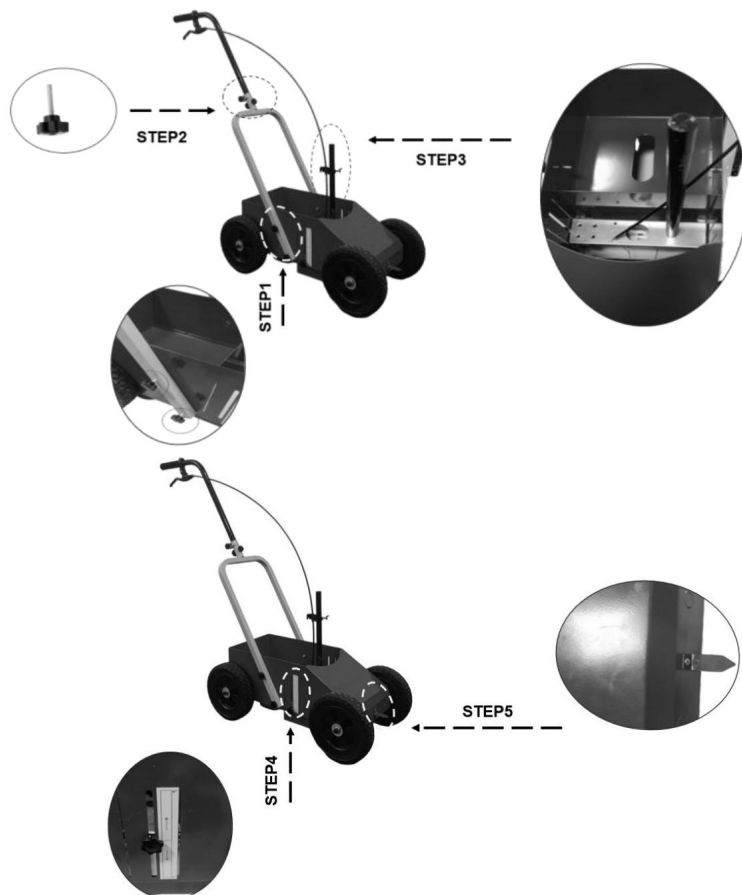
Tornillos M6x25 \* 6

Tornillo M5x40 (incluida tuerca)\* 1 (Indicador de posicionamiento \* 1Manual de usuario \* 1

Tornillo M4x5\*1)

## INSTALACIÓN

### Paso de instalación



**PASO 1:** Alinee los orificios del brazo de conexión con el marco principal, Preinstale 4 tornillos M6x25 y luego apriételos juntos.

**PASO 2:** Inserte la varilla de control en el brazo de conexión, alinee el orificio pequeño, Inserte el tornillo y la tuerca M5x40 y apriételos, y luego apriete el tornillo. la barra de control.

PASO 3: Instale el componente de fijación de la lata de pintura. Apriete el brazo de fijación de la lata de pintura.

sobre la placa de ajuste y luego instale la lata de pintura. Como se muestra en la figura, instale la placa de ajuste con la tira de la tarjeta orientada a lo largo de la ranura de la tarjeta y luego bloquee ambos lados con tornillos M6x25 .

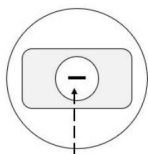


**install the adjustment plate**



**install the paint can**

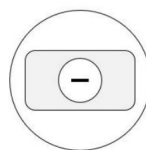
Se debe prestar atención a la dirección de rotación de la boquilla plana de la lata de pintura. Como se muestra en la imagen, debe elegir boquillas de pintura con formas de línea, la forma de "uno" debe ser lo más perpendicular posible a la dirección de avance. Luego presione la lata de pintura hacia abajo con la pieza de fijación de la lata de pintura y apriétela con el tornillo.



**paint nozzle with a straight line shape**



**forward direction of the marking machine**



**paint nozzle direction**

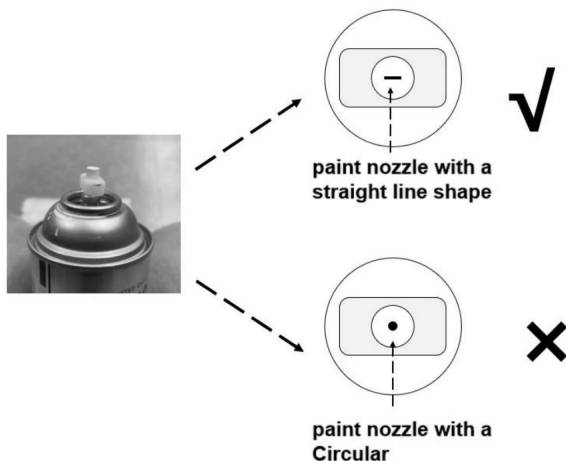
PASO 4: El producto puede hacer líneas de 2" a 4" de ancho. Ajuste el ancho de la línea aflojando las tuercas de mariposa laterales. Levante para hacer la línea más ancha. Baje para hacerla más estrecha.

PASO 5: Instale el puntero de posicionamiento (no es esencial). Utilice una llave hexagonal  
Para fijar el puntero de posicionamiento al marco principal con el tornillo.



CONSEJOS

1. Antes de trazar líneas, asegúrese de limpiar el suelo y mantenerlo seco.
2. Antes de pintar con aerosol, asegúrese de agitar bien la pintura.
3. Es mejor usar guantes al trabajar para evitar que la pintura entre en contacto con las manos.
4. Se recomienda una velocidad de avance de 0,15 m/s. Pero el efecto está relacionado con el tipo de pintura. Velocidad de avance, altura de ajuste, etc. Se pueden realizar ajustes de acuerdo con la situación.
5. Para obtener resultados óptimos, utilice pintura en aerosol de alta calidad como RUST-OLEUM. Utilice una boquilla plana, como se muestra en la siguiente figura.



**VEVOR**®  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Soporte técnico y certificado de garantía  
electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Teknisk support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **LINE SCRIBING MASKIN**

**RFS-500**

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

"Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-500



(Bilden är endast för referens; vänligen hänvisa till det faktiska objektet)



## BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna: Teknisk support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual.

Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Symbol	Symbol Beskrivning
	<b>Varning:</b> För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.
	Denna symbol, placerad före en säkerhetskommentar, indikerar ett slags försiktighetsåtgärd, varning eller fara. Att ignorera denna varning kan leda till en olycka. För att minska risken för skada, brand eller elstöt, följ alltid rekommendationerna nedan.



**VARNING:** För att minska risken för skador måste användaren läsa igenom

bruksanvisningen noggrant.

1. Använd endast på avsett sätt. Produkten är inte en leksak och den kan **inte** spelas av barn för att förhindra att barn skadar sig av misstag.
2. **Produkten** kan inte användas för att skada människor med uppsåt.
3. Håll borta från öppen låga.
4. Håll dig borta från vassa spetsar, knivar och andra föremål för att inte göra det repa produkten.

**SPARA DESSA INSTRUKTIONER**

## DELLISTA



(Bilden är endast för referens; vänligen hänvisa till det faktiska objektet)

Huvudram\*1

Anslutningsarm\*1

Styrstav\*1

Fästarm för färgburk\*1

Fästdel för färgburk (med skruv) \* 1

M6x25 skruvar \* 6

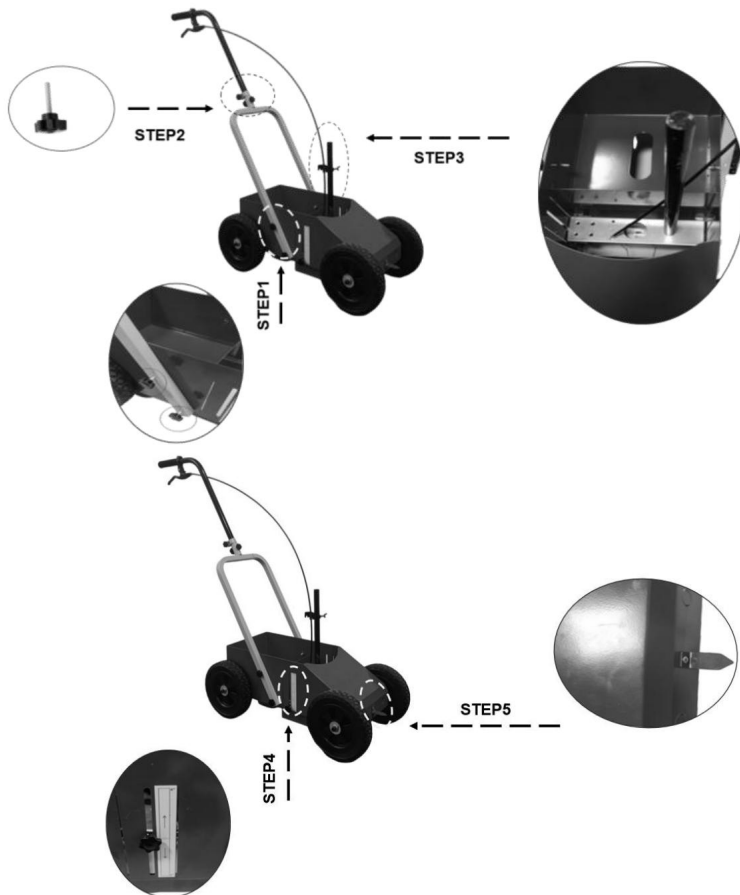
M5x40 skruv (inklusive mutter)\* 1 (Positioneringsvisare

\* 1y Användarmanual \* 1,

M4x5skruv\*1)

## INSTALLATION

### Installationssteg



**STEG 1:** Rikta in hålen på anslutningsarmen med huvudramen, förinstallera 4 M6x25- skruvar och dra sedan åt dem.

**STEG 2:** Sätt in kontrollstången i kopplingsarmen, rikta in det lilla hålet, Sätt i M5x40- skruven och muttern och dra åt den, och dra sedan åt skruven på styrvägen.

**STEG 3:** Installera färgburkfixeringskomponent. Dra åt färgburkens fixeringsarm

på justeringsplattan och installera sedan färgburken. Som visas i figuren, installera justeringsplattan med kortremsan vänd längs kortplatsen och lås sedan båda sidor med M6x25- skruvar.

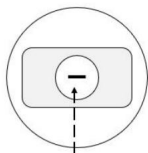
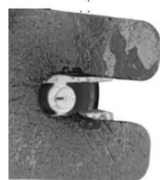


install the adjustment plate



install the paint can

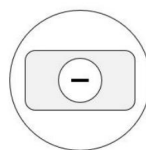
Uppmärksamhet bör ägnas åt rotationsriktningen för färgburkens **platta munstycke** . Som visas på bilden bör du välja färgmunstycket med linjeformer, "en"-formen ska vara så vinkelrät som möjligt mot framåtriktningen. Tryck sedan ner färgburken med färgburkens fixeringsdel och dra åt den med skruven.



paint nozzle with a straight line shape



forward direction of the marking machine



paint nozzle direction

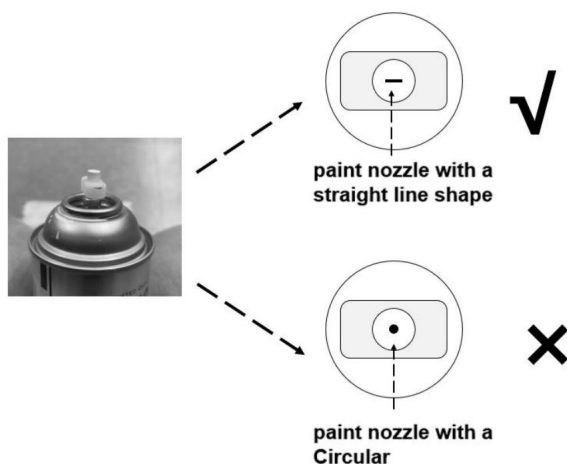
**STEG4:** Produkten kan göra en 2"-4" linjebredd. Justera linjebredden genom att lossa sidovingmuttrarna. Höj för att göra linjen bredare. Sänk för att klara det smalare.

**STEG 5:** Installera positioneringspekaren (inte nödvändigt). Använd en insexnyckel för att fästa positioneringspekaren på huvudramen med skruven.



## TIPS

1. Innan Line Striping, se till att rengöra marken och hålla den torr.
2. Se till att skaka färgen ordentligt innan du spraymålar.
3. Det är bäst att använda handskar när du arbetar för att undvika att få färg på händerna.
4. Rekommendera en hastighet framåt på 0,15m/s. Men effekten är relaterad till typen av färg, hastighet framåt, inställningshöjd etc. Justeringar kan göras efter den faktiska situation.
5. För optimalt resultat, använd högkvalitativ striping-spray som RUST-OLEUM. Använd ett plant munstycke, som visas i följande figur.



**VEVOR**®  
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR<sup>®</sup>

## TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## LIJNSCHRIJFMACHINE

**RFS-500**

Wij streven er voortdurend naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren.

"Save Half", "Half Price" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven alleen een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekent niet noodzakelijkerwijs dat alle categorieën gereedschappen die wij aanbieden, worden gedekt. Wij herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-500





(De afbeelding is alleen ter referentie; raadpleeg het daadwerkelijke object)

## **HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!**

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op: Technische ondersteuning en E-garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN VOORZORGSMAATREGELEN

Symbool	Symbool Beschrijving
	<b>Waarschuwing:</b> Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
	Dit symbool, geplaatst voor een veiligheidsopmerking, geeft een soort voorzorgsmaatregel, waarschuwing of gevaar. Het negeren van deze waarschuwing kan leiden tot een ongeluk. Om het risico op letsel, brand of elektrocutie te verminderen, dient u altijd de onderstaande aanbevelingen op te volgen.



**WAARSCHUWING:** Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing lezen.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

1. Gebruik het product alleen zoals bedoeld. Het **product** is geen speelgoed en mag niet door kinderen worden bespeeld. om te voorkomen dat kinderen zichzelf per ongeluk pijn doen.

2. Het **product** mag niet worden gebruikt om mensen opzettelijk te verwonden.

3. Buiten bereik van open vuur houden.

4. Houd het uit de buurt van scherpe punten, messen en andere voorwerpen, zodat ze niet beschadigd raken.

het product krassen.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

ONDERDELENLIJST



(De afbeelding is alleen ter referentie; raadpleeg het daadwerkelijke object)

Hoofdframework\*1

Verbindingsarm\*1

Regelstang\*1

Verfblikbevestigingsarm\*1

Bevestigingsdeel voor verfblik (met schroef) \* 1

M6x25 schroeven \* 6

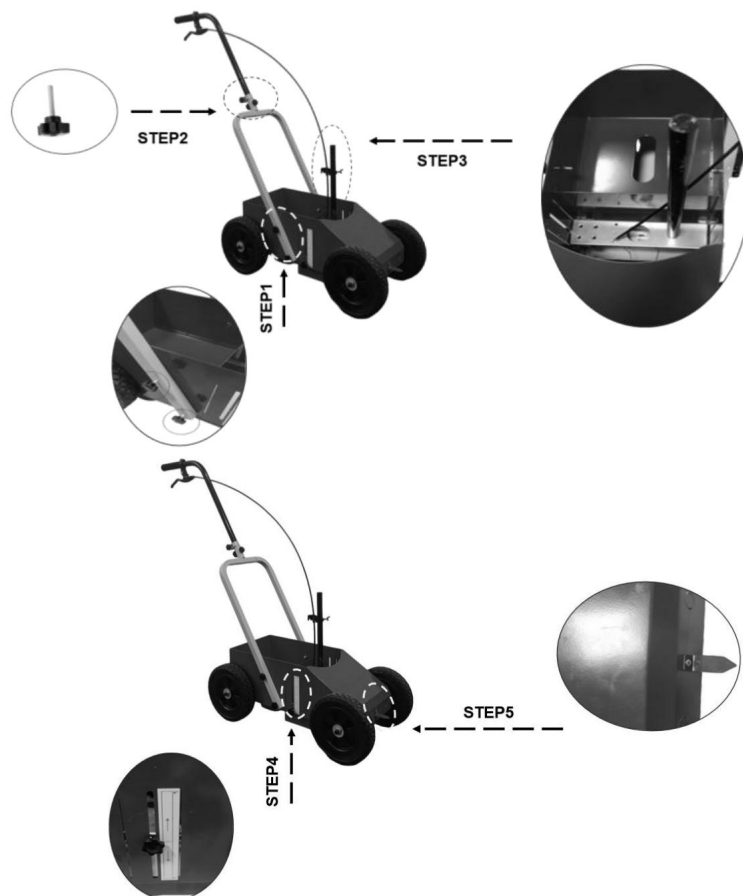
Schroef M5x40 (inclusief moer)\* 1 (Positioneringswijzer

M4x5 schroef\*1)

\* 1ÿGebruiksaanwijzing \* 1ÿ

## INSTALLATIE

### Installatiestap



STAP 1: Lijn de gaten van de verbindingsarm uit met het hoofdframe,

Plaats 4 schroeven M6x25 vooraf en draai ze vervolgens vast.

STAP 2: Plaats de bedieningsstang in de verbindingsarm, lijn het kleine gat uit,

Plaats de M5x40 schroef en moer en draai deze vast, en draai vervolgens de schroef vast de regelstang.

**STAP 3:** Installeer het verblikbevestigingscomponent. Draai de verblikbevestigingsarm vast op de afstelplaat en installeer vervolgens het verblik. Installeer de afstelplaat, zoals weergegeven in de afbeelding, met de kaartstrip naar de kaartsleuf gericht en vergrendel vervolgens beide zijden met M6x25- schroeven.

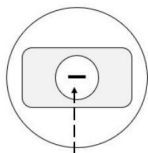


install the adjustment plate



install the paint can

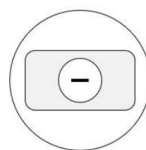
Let op de draairichting van de **platte spuitmond** van het verblik. Zoals op de afbeelding te zien is, moet u verfspuitmonden met lijnvormen kiezen, de "één" vorm moet zo loodrecht mogelijk op de voorwaartse richting staan. Druk vervolgens op het verblik met het verblikbevestigingsdeel en draai het vast met de schroef.



paint nozzle with a straight line shape



forward direction of the marking machine



paint nozzle direction

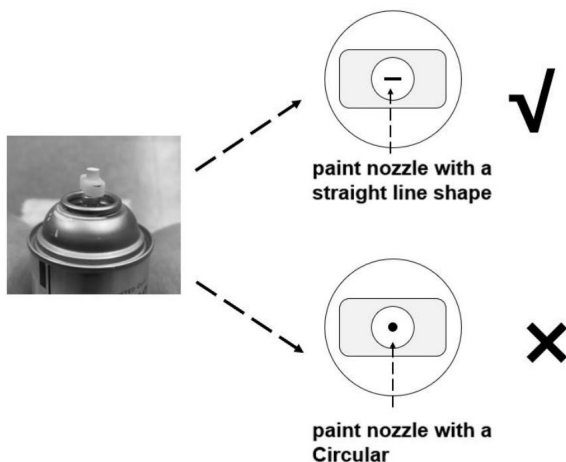
**STAP 4:** Het product kan een lijnbreedte van 2"-4" maken . Pas de lijnbreedte aan door de vleugelmoeren aan de zijkant los te draaien. Verhoog om de lijn breder te maken. Verlaag om de lijn breder te maken. smaller.

**STAP 5:** Installeer de positioneringswijzer (niet noodzakelijk). Gebruik een inbussleutel om de positioneringswijzer met de schroef aan het hoofdframe te bevestigen.



## TIPS

1. Zorg ervoor dat de grond schoon is en droog blijft voordat u met het aanbrengen van de lijnmarkering begint.
2. Schud de verf goed voordat u gaat spuiten.
3. Draag bij het werken handschoenen om te voorkomen dat u verf op uw handen krijgt.
4. Beveel een voorwaartse snelheid van 0,15 m/s aan. Maar het effect is gerelateerd aan het type verf, voorwaartse snelheid, instelhoogte, enz. Aanpassingen kunnen worden gemaakt op basis van de werkelijke situatie.
5. Voor een optimaal resultaat gebruikt u een hoogwaardige striping-verfspray zoals RUST-OLEUM. Gebruik een platte spuitmond, zoals aangegeven in de volgende afbeelding.



**VEVOR**®  
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-  
garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# VEVOR<sup>®</sup>

## TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

### MACHINE À TRACER LES LIGNES

RFS-500

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne couvre pas nécessairement toutes les catégories d'outils que nous proposons. Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier soigneusement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-500





(L'image est à titre indicatif uniquement ; veuillez vous référer à l'objet réel)

## BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter : Assistance technique et certificat de garantie électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Il s'agit de la notice d'utilisation d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus en cas de mise à jour technologique ou logicielle de notre produit.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS

Symbole	Description du symbole
	Avertissement : Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le Lisez attentivement le manuel d'instructions.
	Ce symbole, placé avant un commentaire de sécurité, indique un type de précaution, avertissement ou danger. Ignorer cet avertissement peut entraîner un accident. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou d'électrocution, veuillez toujours suivre les recommandations ci-dessous.



**AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le

Lisez attentivement le manuel d'instructions.

1. À utiliser uniquement comme prévu. Le produit n'est pas un jouet et ne peut pas être utilisé par les enfants pour éviter qu'ils ne se blessent par erreur.
2. Le produit ne peut pas être utilisé pour blesser des personnes de manière malveillante.
3. Tenir à l'écart des flammes nues.
4. Tenir à l'écart des objets pointus, des lames et autres objets, afin de ne pas rayer le produit.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

LISTE DES PIÈCES



(L'image est à titre indicatif uniquement ; veuillez vous référer à l'objet réel)

Cadre principal\*1

Bras de connexion\*1

Barre de commande\*1

Bras de fixation pour pot de peinture\*1

Pièce de fixation pour pot de peinture (avec vis) \* 1

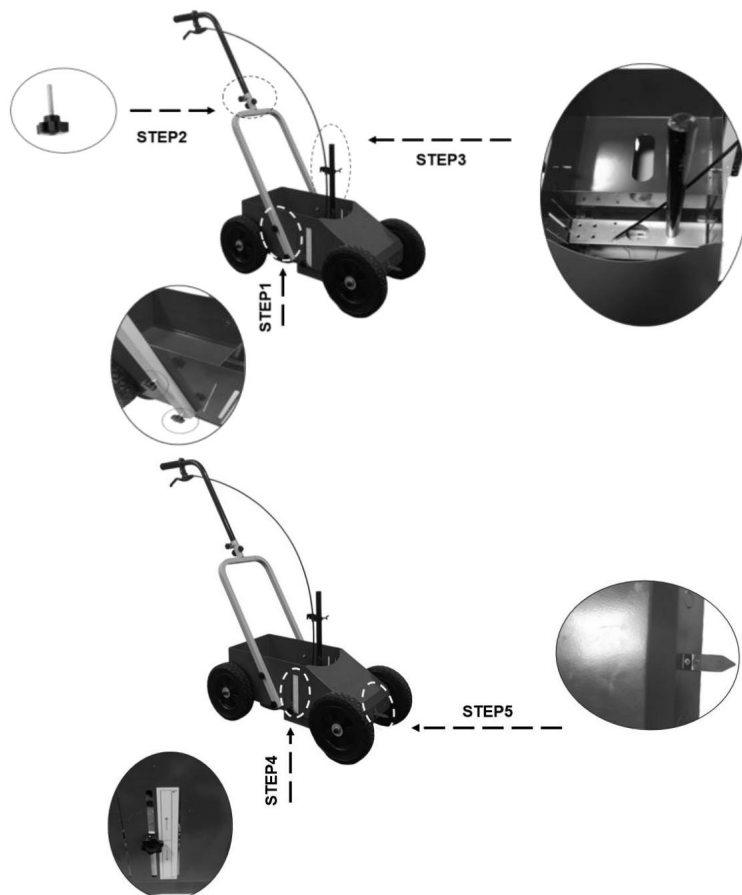
Vis M6x25 \* 6

Vis M5x40 (écrou inclus)\* 1 (Pointeur de positionnement  
(Vis M4x5\*1)

\* 1. Manuel d'utilisation \* 1.

## INSTALLATION

### Étape d'installation



ÉTAPE 1 : Alignez les trous du bras de connexion avec le cadre principal, pré-installez 4 vis M6x25 , puis serrez-les ensemble.

ÉTAPE 2 : Insérez la tige de commande dans le bras de connexion, alignez le petit trou, insérez la vis et l'écrou M5x40 et serrez-les, puis serrez la vis sur la tige de commande.

ÉTAPE 3 : Installez le composant de fixation du pot de peinture. Serrez le bras de fixation du pot de peinture sur la plaque de réglage, puis installez le pot de peinture. Comme indiqué sur la figure, installez la plaque de réglage avec la bande de carte orientée le long de la fente pour carte, puis verrouillez les deux côtés avec des vis M6x25 .

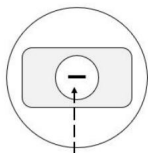


**install the adjustment plate**



**install the paint can**

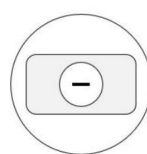
Il faut faire attention au sens de rotation de la buse plate du pot de peinture. Comme le montre l'image, vous devez choisir des buses de peinture en forme de ligne, la forme « un » doit être aussi perpendiculaire que possible à la direction avant. Appuyez ensuite sur le pot de peinture avec la pièce de fixation du pot de peinture et serrez-le avec la vis.



**paint nozzle with a straight line shape**



**forward direction of the marking machine**



**paint nozzle direction**

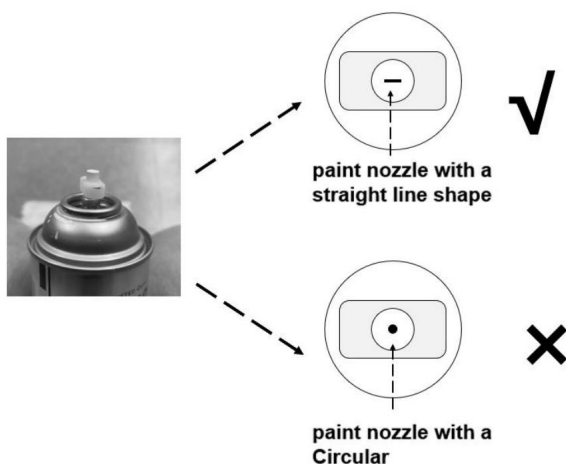
ÉTAPE 4 : Le produit peut créer une largeur de ligne de 2 à 4 pouces . Ajustez la largeur de la ligne en desserrant les écrous à oreilles latéraux. Soulevez pour élargir la ligne. Abaissez-la pour l'élargir. plus étroit.

ÉTAPE 5 : Installez le pointeur de positionnement (non indispensable). Utilisez une clé hexagonale pour fixer le pointeur de positionnement au cadre principal avec la vis.



#### CONSEILS

1. Avant de tracer des lignes, assurez-vous de nettoyer le sol et de le garder sec.
2. Avant de peindre au pistolet, veillez à bien agiter la peinture.
3. Il est préférable de porter des gants lorsque vous travaillez pour éviter de vous mettre de la peinture sur les mains.
4. Nous recommandons une vitesse de déplacement de 0,15 m/s. Mais l'effet est lié au type de peinture, vitesse d'avancement, hauteur de réglage, etc. Des réglages peuvent être effectués en fonction des conditions réelles situation.
5. Pour des résultats optimaux, veuillez utiliser un spray de peinture de décapage de haute qualité comme RUST-OLEUM. Veuillez utiliser une buse plate, comme indiqué sur la figure suivante.



**VEVOR**<sup>®</sup>  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Assistance technique et certificat de garantie  
électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **LINIENREIßMASCHINE**

**RFS-500**

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-500



(Das Bild dient nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Objekt.)



## **Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!**

Haben Sie Fragen zum Produkt? Benötigen Sie technischen Support? Bitte kontaktieren Sie uns: Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor.

Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

## SICHERHEITSHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Symbol	Symbol Beschreibung
	<b>Warnung:</b> Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
	Dieses Symbol vor einem Sicherheitshinweis weist auf eine Art Vorsichtsmaßnahme, Warnung oder Gefahr. Das Ignorieren dieser Warnung kann zu ein Unfall. Um das Risiko von Verletzungen, Bränden oder Stromschlägen zu verringern, befolgen Sie bitte immer die unten aufgeführten Empfehlungen.



**WARNUNG:** Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

1. Nur bestimmungsgemäß verwenden. Das **Produkt** ist kein Spielzeug und kann nicht von Kindern, um zu verhindern, dass Kinder sich versehentlich verletzen.
2. Das **Produkt** darf nicht dazu verwendet werden, Menschen vorsätzlich zu verletzen.
3. Von offenem Feuer fernhalten.
4. Halten Sie sich von scharfen Spitzen, Klingen und anderen Gegenständen fern, um nicht das Produkt zerkratzen.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF**

## TEILELISTE



(Das Bild dient nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Objekt.)

Hauptrahmen\*1

Verbindungsarm \* 1

Steuerstange \* 1

Farbdosen-Befestigungsarm \* 1

Farbdosen-Befestigungsteil (mit Schraube) \* 1

M6x25 Schrauben \* 6

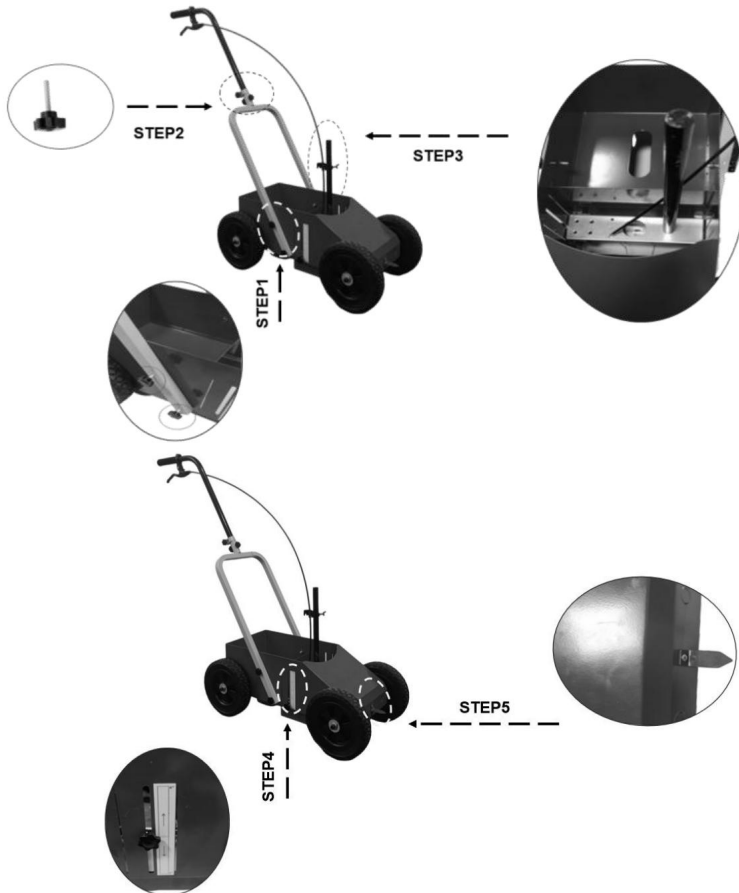
M5x40 Schraube (inkl. Mutter)\* 1 (Positionierungszeiger

M4x5 Schraube \*1)

\* 1. Benutzerhandbuch \* 1.

## INSTALLATION

### Installationsschritt



**SCHRITT 1:** Richten Sie die Löcher des Verbindungsarms mit dem Hauptrahmen aus.

Installieren Sie 4 M6x25 -Schrauben vor und ziehen Sie sie dann zusammen fest.

**SCHRITT 2:** Setzen Sie die Steuerstange in den Verbindungsarm ein, richten Sie das kleine Loch aus,

Setzen Sie die M5x40 Schraube und Mutter ein und ziehen Sie sie fest. Ziehen Sie dann die Schraube fest, die Steuerstange.

**SCHRITT 3:** Installieren Sie die Farbdosenbefestigungskomponente. Ziehen Sie den Farbdosenbefestigungsarm fest auf die Justierungsplatte und installieren Sie dann die Farbdose. Installieren Sie die Justierungsplatte wie in der Abbildung gezeigt mit dem Kartenstreifen entlang des Kartenschlitzes und befestigen Sie dann beide Seiten mit M6x25 -Schrauben.

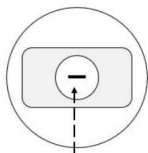


**install the adjustment plate**



**install the paint can**

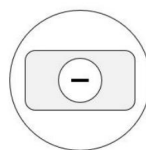
Achten Sie auf die Drehrichtung der **Flachdüse** der Farbdose. Wie auf dem Bild zu sehen, sollten Sie Farbdüsen mit Linienform wählen, wobei die „Einser“-Form möglichst senkrecht zur Vorwärtsrichtung stehen sollte. Drücken Sie dann mit dem Farbdosen-Befestigungsteil auf die Farbdose und ziehen Sie sie mit der Schraube fest.



**paint nozzle with a straight line shape**



**forward direction of the marking machine**



**paint nozzle direction**

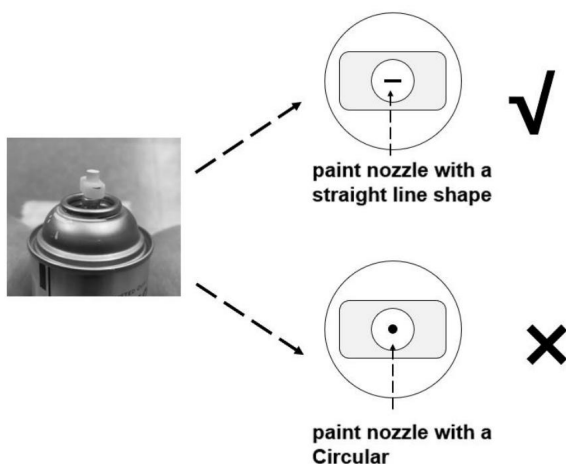
**SCHRITT 4:** Das Produkt kann eine Linienbreite von 2 bis 4 Zoll erzeugen . Passen Sie die Linienbreite an, indem Sie die seitlichen Flügelmuttern lösen. Heben Sie die Linie an, um sie breiter zu machen. Senken Sie sie ab, um sie breiter zu machen. schmaler.

**SCHRITT 5:** Installieren Sie den Positionierungszeiger (nicht unbedingt erforderlich). Verwenden Sie einen Inbusschlüssel um den Positionierungszeiger mit der Schraube am Hauptrahmen zu befestigen.



### TIPPS

1. Achten Sie vor dem Aufbringen der Linienmarkierung darauf, den Boden zu reinigen und trocken zu halten.
2. Vor dem Lackieren die Farbe unbedingt gut schütteln.
3. Tragen Sie beim Arbeiten am besten Handschuhe, um zu vermeiden, dass Ihre Hände mit Farbe in Berührung kommen.
4. Empfehlen Sie eine Vorwärtsgeschwindigkeit von 0,15 m/s. Aber der Effekt hängt von der Art der Farbe ab, Vorwärtsgeschwindigkeit, Einstellhöhe usw. Anpassungen können entsprechend der tatsächlichen Situation.
5. Für optimale Ergebnisse verwenden Sie bitte hochwertiges Streifenspray wie RUST-OLEUM. Bitte verwenden Sie eine Flachdüse, wie in der folgenden Abbildung gezeigt.



**VEVOR**<sup>®</sup>  
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)